

CONTRATO DE LICENÇA DE USUÁRIO FINAL DA AWS ELEMENTAL

ÚLTIMA ATUALIZAÇÃO: 23 DE OUTUBRO DE 2020

O PRESENTE CONTRATO DE LICENÇA DE USUÁRIO FINAL DA AWS ELEMENTAL (“EULA”) É CELEBRADO ENTRE VOCÊ E A ELEMENTAL TECHNOLOGIES LLC (“AWS ELEMENTAL”, “NÓS” ou “NOSSOS”) E REGEM O SEU USO DE QUALQUER SOFTWARE (CONJUNTAMENTE A QUALQUER SDK, BIBLIOTECA, UTILITÁRIOS, FERRAMENTAS, MELHORIAS, ATUALIZAÇÕES, CORREÇÕES, MÓDULOS, APRIMORAMENTOS DE RECURSOS E VERSÕES ADICIONAIS DO SOFTWARE QUE SUBSTITUAM OU COMPLEMENTEM O SOFTWARE ORIGINAL, E QUALQUER MANUAL DE ACOMPANHAMENTO, CONFIGURAÇÃO E/OU INSTRUÇÕES E DOCUMENTAÇÃO OPERACIONAL (COMO DEFINIDO ABAIXO), O “SOFTWARE” FORNECIDO A VOCÊ POR NÓS. SE VOCÊ BAIXAR, INSTALAR OU USAR O SOFTWARE, VOCÊ ACEITA E CONCORDA EM ESTAR SUJEITO A ESTE EULA. SE VOCÊ É UM INDIVÍDUO QUE ATUA EM NOME DE UMA ENTIDADE, VOCÊ DECLARA E GARANTE QUE TEM PODERES PARA FAZER PARTE DESTE EULA EM NOME DA ENTIDADE. SE VOCÊ NÃO TIVER ESSE PODER, VOCÊ É UNICAMENTE RESPONSÁVEL PELO SEU USO DO SOFTWARE. SE VOCÊ NÃO ACEITAR OS TERMOS DESTE EULA, ENTÃO VOCÊ NÃO ESTÁ PERMITIDO A INSTALAR, ACESSAR, BAIXAR OU DE OUTRA FORMA UTILIZAR O SOFTWARE.

1. LICENÇA. Sujeito à sua conformidade com este EULA, nós concedemos a você uma licença pessoal, limitada, não exclusiva, intransferível, não sub licenciável, revogável e sem royalties, internacional para baixar, instalar, acessar e usar o Software (no formato de código objeto apenas) para os seus fins comerciais internos, na configuração específica e pelo período de tempo (que pode ser perpétuo) (“Período de Assinatura”) estabelecido na cotação de venda emitida para você por nós ou por nosso agente autorizado (“Cotação de Vendas”), exclusivamente em (a) servidores de hardware de computador vendidos a você por nós, ou (b) hardware de marca de terceiros que tenha sido certificado por nós (conforme estabelecido na Documentação). Você pode permitir que seus contratados (cada um, um “Terceiro autorizado”) usem o Software apenas com a finalidade de prestar serviços a você, contanto que esse uso esteja em conformidade com este EULA. Você concorda que é responsável por qualquer violação deste EULA por qualquer Terceiro autorizado.

2. LIMITAÇÕES.

2.1 Conformidade. Você concorda em cumprir com (a) todas as instruções e requisitos em quaisquer guias de especificações de software, guias do usuário, melhores práticas de segurança e políticas, e demais documentações que nós fornecemos ou disponibilizamos para você em relação ao Software (a “Documentação”); e (b) todas as leis e regulamentações locais, estaduais, nacionais e internacionais (visto que cada uma delas pode ser alterada ou modificada de tempos em tempos (“Leis Aplicáveis”) com relação ao uso do Software.

2.2 Restrições. Exceto quando expressamente permitido por este EULA, você não pode, e não incentivará, ajudará ou autorizará qualquer outra pessoa a: (a) incorporar qualquer parte do Software em seus próprios programas ou compilar qualquer parte do Software em combinação com o seu próprios programas; (b) vender, revender, alugar, arrendar, emprestar, ceder, distribuir, atuar como prestador de serviços ou serviço gerenciado, divulgar publicamente, transformar ou sublicenciar o Software ou ceder quaisquer direitos ao Software, no todo ou em parte, a terceiros; (c) modificar, alterar, adulterar, reparar ou criar

trabalhos derivados do Software; (d) engenharia reversa, desmonte ou descompilar o Software ou aplicar qualquer outro processo ou procedimento para derivar o código fonte de qualquer software incluído no Software ou para determinar ou tentar determinar como o Software funciona ou opera; (e) usar o Software para processar, transmitir ou disponibilizar qualquer conteúdo que infrinja ou se apropria inapropriadamente da propriedade intelectual ou dos direitos de propriedade de qualquer terceiro, ou sem uma licença, permissão ou certificação apropriada (inclusive conforme exigido pelas Leis Aplicáveis); (f) usar o Software para criar software adicional que replique a funcionalidade ou que pretenda substituir o Software. Você não utilizará o Software com nenhum outro software ou outro material sujeito a licenças ou restrições (por exemplo, licenças de software de código aberto) que, quando combinadas com o Software, exigiriam que divulgássemos, licenciássemos, distribuíssemos ou fizéssemos todo ou qualquer parte desse Software disponível para qualquer pessoa ou concede a terceiros quaisquer direitos para modificar o Software; (g) usar qualquer chave de licença de software (“Chave”) fornecida pela AWS Elemental para o Software em relação a qualquer produto diferente do produto para o qual a Chave foi emitida; ou (h) desabilitar ou contornar, ou tentar desabilitar ou contornar, qualquer Chave ou outros mecanismos ou medidas tecnológicas destinadas a prevenir, limitar ou controlar o uso ou cópia de, ou acesso a, qualquer Software. Você não removerá, modificará ou ocultará quaisquer direitos autorais, patentes, marcas ou outros avisos de propriedade ou atribuição sobre ou em qualquer Software. Cópias do Software são permitidas apenas para fins de backup e devem ser marcadas por você como uma cópia de backup. Você não pode fazer cópias da Documentação, a menos que expressamente autorizado por nós por escrito (suficiente por e-mail).

2.3 Você concorda em manter registros precisos, conforme necessário para verificar sua conformidade com este EULA. Mediante nossa solicitação, o que não ocorrerá mais que uma vez a cada doze meses, você concorda em nos fornecer esses registros e certificar sua conformidade com este EULA. Nós ou nosso contador independente poderemos examinar e auditar seus livros e registros relacionados a este EULA e o seu acesso, uso e implantação do Software na medida necessária para verificar sua conformidade com este EULA e com qualquer formulário de pedido.

2.4 Você não distribuirá nem fornecerá acesso a uma Chave a terceiros, a menos que esse terceiro seja um Terceiro Autorizado ou uma Afiliada (cada, um “Proprietário Secundário”). Temos o direito exclusivo de reter ou rescindir o acesso de um Proprietário Secundário a uma Chave a qualquer momento se determinarmos que esse acesso representa um risco de segurança, pode ser fraudulento ou pode sujeitar a nós, nossas afiliadas ou quaisquer terceiros a uma responsabilidade. Você concorda que nós e nossas afiliadas não somos responsáveis pela distribuição ou compartilhamento não autorizado de suas Chaves

3. RESERVA DE DIREITOS. O Software pertence a nós, nossas afiliadas e nossos licenciadores. A estrutura, organização e código do Software são nossos valiosos segredos comerciais e constituem nossas informações confidenciais. Você reconhece e concorda que o título do Software e todas as suas cópias, incluindo todos os direitos de propriedade industrial e intelectual (incluindo os direitos exclusivos de exploração econômica), direitos autorais, segredos comerciais e direitos de patente, pertencem a nós, nossas afiliadas e nossos licenciadores. O Software é protegido pelas Leis Aplicáveis, incluindo, sem limitação, leis de direitos autorais e disposições de tratados internacionais. Exceto pelos direitos explicitamente concedidos a você neste EULA, todos os direitos, títulos e interesses no Software são reservados e mantidos por nós, nossas afiliadas ou nossos licenciadores. Você não adquire nenhuma propriedade intelectual ou

outros direitos do Software como resultado do download, instalação, acesso ou uso do Software.

4. SUGESTÕES. Se você optar por fornecer alguma Sugestão a nós ou a nossas afiliadas, nós e nossas afiliadas teremos o direito de usar as Sugestões sem restrição. Para os fins deste EULA, “Sugestões” incluem todas as melhorias sugeridas para o Software que você fornece a nós ou a nossas afiliadas.

5. SOFTWARE DE TERCEIROS E AVISOS

5.1 Software de Terceiros. O Software (inclusive software desenvolvido por nós, de propriedade de terceiros ou seus respectivos licenciadores, ou fornecido por eles (inclusive software de código aberto) (o “Software de Terceiros”). O uso de Software de Terceiros é regido por licenças separadas, conforme indicado na licença, aviso, leia-me ou outros arquivos ou avisos que distribuimos com um Aparelho ou o respectivo componente do Software. Seus direitos sob a licença com relação ao Software de Terceiros são definidos pela respectiva licença de Software de Terceiros, e nada neste EULA restringirá, limitará ou de outra forma afetará quaisquer direitos ou obrigações que você possa ter ou condições às quais você possa estar sujeito sob a licença de Software de Terceiros. Você concorda em ficar vinculado e sujeito aos termos e condições de cada licença aplicável de Software de Terceiros. Se você não concorda em ficar vinculado e sujeito aos termos e condições de cada licença de Software de Terceiros aplicável, você deve rescindir este EULA desinstalando e destruindo todas as cópias do Software que estejam em sua posse ou controle. Se nossos direitos como licenciante de Software de Terceiros forem limitados, suspensos ou rescindidos por qualquer motivo, seus direitos também serão limitados, suspensos ou rescindidos. A distribuição dos arquivos criados pelo Software pode exigir que você obtenha direitos de licença de terceiros, inclusive de proprietários ou licenciadores de determinados formatos de áudio e vídeo de terceiros. Você é o único responsável por obter essas licenças e pagar os respectivos royalties ou taxas.

5.2 Avisos. O Software pode conter componentes que licenciamos da Omneon, Inc. Se você estiver usando o Software para gerar um arquivo recipiente da Omneon para transferir arquivos entre vários sistemas, pelo menos uma fonte ou destino deve ser um dos seguintes produtos Omneon: Omneon Spectrum, MediaDeck, MediaGrid ou outros produtos vendidos pela Omneon. Em casos de transferência de arquivos usando um arquivo recipiente da Omneon entre vários dispositivos de terceiros e onde nenhum produto Omneon faça parte da instalação, você concorda em nos informar o número dessa nova instalação em até 15 dias após o final de cada trimestre do calendário. Nós poderemos enviar uma fatura para você da taxa de licenciamento de US\$ 50.000,00 (cinquenta mil dólares) por instalação, que deverá ser paga de acordo com os termos e condições estabelecidos em nossa fatura a você.

6. PRAZO E TÉRMINO. O prazo deste EULA começa no início do Período de Assinatura (conforme estabelecido na Cotação de Vendas do seu pedido) e continua até o início da expiração do Período de Assinatura (se aplicável) ou do término de acordo com os termos deste EULA. Você pode rescindir este EULA a qualquer momento desinstalando e destruindo todas as cópias do Software que estão em sua posse ou controle. Nós podemos rescindir este EULA se você violar materialmente este EULA e não solucionar a violação no prazo de dez (10) dias após a nossa notificação por escrito a você. Este EULA (incluindo quaisquer direitos concedidos a você sob este EULA) será imediata e automaticamente rescindido sem aviso prévio se (a) você deixar de fazer o pagamento do Software pontualmente; (b) você falhar na implementação de seguranças necessárias ou demais atualizações; ou (c) você violar as Seções 1-3, 5, 6, 10.2(l)-(n) ou 10.2(q) deste EULA ou entrar com qualquer ação contra nós ou nossas afiliadas alegando a violação de

seus direitos de propriedade intelectual ou outros direitos de propriedade. Após a rescisão, você deverá interromper todo o acesso e uso do Software, remover o Software de todos os computadores e servidores nos quais o Software está instalado e retornar para nós, dentro de cinco (5) dias a partir da data do término ou rescisão, todas as cópias do Software (ou destruir esses materiais, conforme instruído por nós).

7. GARANTIA; AVISO LEGAL

7.1 Garantia limitada de desempenho. Garantimos que o Software, quando instalado e operado de acordo com nossas instruções na Documentação, funcionará de acordo com essa Documentação por um período de 60 dias corridos a partir do seu acesso inicial. Sua única e exclusiva solução para a violação desta garantia limitada é devolver qualquer Software supostamente defeituoso para nós e nós repararmos ou substituímos o Software (conforme nossas alternativas e a nosso exclusivo critério). Esta garantia limitada não é transferível e não cobre danos, defeitos, mau funcionamento ou falhas causados por qualquer modificação não autorizada do Software por você ou seus agentes; qualquer abuso, uso indevido ou atos negligentes por você ou seus agentes; modificação por você ou por seus agentes de qualquer interface ou qualquer software ou hardware que faça interface com o Software; ou qualquer falha sua ou de seus agentes em seguir nossas instruções de instalação, configuração, uso ou operação, conforme estabelecido na Documentação (incluindo falha na instalação de atualizações exigidas periodicamente por nós, por exemplo, para segurança ou conforme exigido pelas Leis Aplicáveis). Forneceremos os serviços de garantia acima de acordo com o Plano de Serviço.

7.2 Isenção de Responsabilidade. EXCETO COMO EXPRESSAMENTE ESTABELECIDO NA SEÇÃO 7.1, O SOFTWARE É ENTREGUE À VOCÊ “NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM” COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER TIPO. NÃO OBSTANTE O ACIMA EXPOSTO, O SOFTWARE DE TERCEIROS, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO, O HEVC CODEC, É FORNECIDO À VOCÊ “NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM” SEM QUALQUER GARANTIA DE QUALQUER TIPO, EXPRESSA OU IMPLÍCITA. NÓS E NOSSOS LICENCIANTES, E TODOS OS SEUS AFILIADOS E FORNECEDORES RESPECTIVOS (COLETIVAMENTE, AS “PARTES ISENTAS”) REJEITAMOS TODAS AS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDADE, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, EXATIDÃO, APRECIÇÃO TRANQUILA E NÃO INFRAÇÃO, E QUALQUER GARANTIA OU CONDIÇÃO DECORRENTE DE QUALQUER CURSO REAL OU ALEGADO DE NEGOCIAÇÃO, USO OU PRÁTICA COMERCIAL. ALÉM DISSO, NÃO GARANTIMOS QUE O SOFTWARE OPERARÁ ININTERRUPTAMENTE OU NÃO ESTARÁ LIVRE DE ERROS OU QUE OS DEFEITOS NO SOFTWARE SÃO CORRIGÍVEIS OU SERÃO CORRIGIDOS. NENHUMA INFORMAÇÃO OU COMENTÁRIO ORAL OU POR ESCRITO DADO POR UMA PARTE ISENTA OU UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DE UMA PARTE ISENTA CRIARÁ UMA GARANTIA. AS LEIS DE DETERMINADAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A ISENÇÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS. SE ESSAS LEIS APLICAREM A VOCÊ, ALGUMAS OU TODAS AS ISENÇÕES, EXCLUSÕES OU LIMITAÇÕES ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ, E VOCÊ PODE TER DIREITOS ADICIONAIS.

7.3 Aplicações de Alto Risco. O SOFTWARE NÃO FOI PROJETADO, FABRICADO OU DESTINADO PARA O USO EM AMBIENTES QUE EXIJAM TOLERÂNCIA DE FALHA OU DESEMPENHO SEGURO, TAL COMO NA OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE NAVEGAÇÃO AÉREA, SISTEMAS MÉDICOS OU SISTEMAS DE COMUNICAÇÃO, CONTROLE DE TRÁFEGO AÉREO, MÁQUINAS DE APOIO À VIDA, OU

SISTEMAS DE ARMAS, EM QUE A FALHA DO SOFTWARE PODE CAUSAR DIRETAMENTE A MORTE, LESÕES PESSOAIS OU DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS GRAVES (“APLICAÇÕES DE ALTO RISCO”). NÓS E NOSSOS FORNECEDORES ESPECIFICAMENTE NOS ISENTAMOS DE QUALQUER GARANTIA EXPRESSA OU IMPLÍCITA DE ADEQUAÇÃO A APLICAÇÕES DE ALTO RISCO.

8. SUBSISTÊNCIA. As seções a seguir sobrevivem ao término: 2-5; 6 (última frase); 7.2-7.3 e 10.

9. ALTERAÇÃO. Poderemos alterar este EULA a qualquer momento, a nosso exclusivo critério, publicando os termos revisados em <https://www.aws.amazon.com/legal/elemental-appliances-software-eula> ou dentro de uma melhoria ou atualização do Software. Seu uso continuado do Software após a data efetiva de alteração do EULA comprova que você concorda em ficar vinculado a estes termos. Se você não concordar com uma alteração, você deverá parar de usar o Software e encerrar este EULA.

10. DISPOSIÇÕES GERAIS.

10.1 Se você estiver sujeito aos Termos de Serviço dos Aparelhos e Softwares da AWS Elemental disponíveis em <https://aws.amazon.com/legal/elemental-appliances-software-agreement>, ou outro contrato por escrito entre você e a AWS Elemental que rege a sua aquisição e o uso dos Produtos e Serviços da AWS Elemental (“Termos de Serviço de Aparelhos e Softwares da AWS Elemental”), conforme atualizado periodicamente por nós, em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre os termos e condições deste EULA e os Termos de Serviço de Aparelhos e Softwares da AWS Elemental existentes, esse conflito ou inconsistência será resolvido dando prevalência a este EULA.

10.2 Se você não está sujeito aos Termos de Serviço dos Aparelhos e Software da AWS Elemental, aplicam-se os seguintes termos e condições adicionais:

- (a) Cessão. Você não cederá nem transferirá este EULA, ou qualquer um dos seus direitos e obrigações sob este EULA, sem o nosso consentimento prévio por escrito. Qualquer cessão ou transferência que viole esta Seção 10.2(a) será nula. Sujeito ao disposto acima, este EULA será vinculativo e permanecerá em benefício das partes e de seus respectivos sucessores e cessionários autorizados.
- (b) Lei Aplicável. As leis do Estado de Washington, sem referência às regras de conflito de leis, regem este EULA e qualquer disputa de qualquer tipo que possa surgir entre você e nós. A Convenção das Nações Unidas para a Venda Internacional de Mercadorias e a Lei de Transações de Informações de Computadores Uniforme não se aplicam a este EULA.
- (c) Disputas. Qualquer disputa ou reivindicações de qualquer forma relacionadas à sua compra ou uso do Software, ou a quaisquer produtos ou serviços vendidos ou distribuídos pela AWS Elemental, serão resolvidas de forma vinculante por arbitragem, conforme disposto nesta Seção 10.2(c), ao invés de em tribunais, exceto se você puder apresentar suas reivindicações em tribunais de pequenas causas, caso suas reivindicações se qualificarem. O Ato de Arbitragem Federal e lei federal de arbitragem se aplicam a esta EULA. Não há nenhum juiz ou júri no procedimento arbitral, e a revisão de uma decisão arbitral por um tribunal é limitada. No entanto, um árbitro pode decidir em caráter individual sobre os mesmos danos e remédios sujeitos às decisões dos tribunais (incluindo sobre medidas cautelares, medidas declaratórias ou danos

estatutários), e deve seguir os termos deste EULA da mesma forma como faria um tribunal. Para iniciar um procedimento arbitral, você deverá enviar uma carta solicitando a arbitragem e descrevendo sua reivindicação para nosso agente registrado Corporation Service Company, 300 Deschutes Way SW, Suite 304, Tumwater, WA 98501. A arbitragem será conduzida pela Associação Americana de Arbitragem (American Arbitration Association – AAA). De acordo com suas regras, disponíveis em www.adr.org ou por meio de ligação telefônica para +1 800 778 7879. O pagamento das taxas de abertura do processo, administração e dos árbitros será regido pelas regras da AAA. Nós reembolsaremos essas taxas para reivindicações cujos valores envolvidos totalizem menos de US\$ 10.000,00, exceto se o árbitro determinar que a reivindicação seja leviana. Não buscaremos honorários e custos de advogados em arbitragem, exceto se o árbitro determinar que a reivindicação seja leviana. Você poderá optar pela condução da arbitragem por telefone, mediante solicitação por escrito, ou em um local mutuamente acordado. Nós e você concordamos que quaisquer procedimentos de resolução de disputas serão conduzidos individualmente, e não por meio de ações coletivas, ações consolidadas ou ações representativas. Se, por qualquer razão, uma reivindicação tiver que ser apresentada em um tribunal e não à arbitragem, a AWS e você concordam em dispensar qualquer direito a julgamento por júri. Não obstante o acima, nós e você concordamos que você ou a AWS poderão apresentar ao tribunal um processo para a determinação de uma infração ou de qualquer utilização indevida de direitos de propriedade intelectual

- (d) Força Maior. Nós e nossas afiliadas não nos responsabilizaremos por qualquer atraso ou descumprimento de qualquer obrigação aqui pactuada, quando o atraso ou descumprimento advir de qualquer causa além do nosso controle razoável, inclusive casos fortuitos, ações trabalhistas ou outras perturbações industriais, em sistemas elétricos ou outras falhas em serviços de telecomunicações, terremotos, tempestades ou outros elementos da natureza, bloqueios, embargos, motins, atos ou ordens governamentais, atos de terrorismos ou guerra.
- (e) Privacidade de Dados. Usaremos apenas as Informações da Conta de acordo com o Aviso de Privacidade da AWS Elemental, disponível em <https://www.elemental.com/privacy> (e quaisquer locais posteriores ou relacionados designados por nós), conforme atualizado periodicamente por nós, e você consente com esse uso. Você também reconhece e concorda que as informações pessoais fornecidas por você, incluindo Informações da Conta, podem ser transferidas para outros países ou jurisdições fora do seu país ou jurisdição de residência, e que as proteções oferecidas a essas informações de acordo com as leis e regulamentos do país ou jurisdição para o qual as informações são transferidas podem não ser comparáveis ou tão protetivas quanto as garantias oferecidas em seu país ou jurisdição de residência. Você declara e garante que sua criação, coleta, recebimento, acesso, uso, armazenamento, descarte, transferência e divulgação das informações pessoais de seus funcionários cumprem e irão cumprir com todas as leis federais, nacionais, estaduais, municipais e locais aplicáveis de privacidade e proteção de dados, bem como todos os outros regulamentos e diretrizes aplicáveis, e que você obteve todos os consentimentos exigidos pelas leis anteriores. “Informações da Conta” significa informações sobre você que você nos fornece em conexão com este EULA. Por exemplo, as Informações da Conta incluem nomes, nomes de usuário, números de telefone, endereços de e-mail e informações de cobrança associadas à

sua conta da AWS Elemental.

- (f) **Notificações.** Nós podemos enviar qualquer aviso a você em relação a este EULA enviando uma mensagem para o endereço de e-mail associado à sua conta. As notificações que encaminhamos por e-mail entrarão em vigor quando enviarmos o e-mail. É sua responsabilidade manter seu endereço de e-mail atualizado. Será considerado que você recebeu qualquer e-mail enviado ao endereço de e-mail então associado à sua conta quando enviarmos o e-mail, independentemente de você tê-lo realmente recebido ou não. Para enviar-nos uma notificação em relação a este EULA, você deve entrar em contato conosco em mãos, por serviço de entrega expressa ou carta protocolada ou carta registrada no endereço indicado abaixo. As notificações encaminhadas em mãos entrarão em vigor imediatamente. As notificações encaminhadas por serviço de entrega expressa vigorarão em um (1) dia útil após o envio. As notificações encaminhadas por carta protocolada ou carta registrada vigorarão três (3) dias úteis após o envio.

AWS Elemental
1320 SW Broadway, Suite 400
Portland, OR 97201
Aos cuidados de: Departamento Jurídico

Uma cópia de qualquer aviso obrigatório ou permitido por este EULA deve ser enviado para Amazon.com, Inc. Aos cuidados do: Conselho Geral. P.O. Box 81226 Seattle, WA 98108-1226 Fax: (206) 266-7010 E-mail: contracts-legal@amazon.com.

- (g) **Contratantes independentes; Direitos não exclusivos.** Nós e você somos contratados independentes, e este EULA não será interpretado como se constituísse uma parceria, jointventure, agência ou relação empregatícia. Nenhuma das partes, nem quaisquer de suas respectivas afiliadas, é um agente da outra parte para qualquer propósito, nem tem autoridade para vincular a outra parte.
- (h) **Idioma.** Todas as comunicações e notificações feitas ou enviadas nos termos deste EULA deverão ser feitas em inglês. Se nós fornecermos uma tradução da versão em inglês deste Contrato, a versão em inglês deste EULA prevalecerá caso haja qualquer discrepância.
- (i) **Confidencialidade e Publicidade.** Você poderá usar as informações confidenciais da AWS Elemental apenas em conexão com o uso do Software, conforme permitido neste EULA. Você não revelará as informações confidenciais da AWS Elemental durante a vigência ou a qualquer tempo durante o prazo de 5 (cinco) anos após o término da vigência. Você tomará todas as medidas razoáveis para impedir a divulgação, disseminação ou uso não autorizado de informações confidenciais da AWS Elemental, incluindo, no mínimo, as medidas que você tomaria para proteger as suas próprias informações confidenciais de natureza semelhante. Você não enviará qualquer informe à imprensa ou efetuará comunicado público com relação a este EULA ou seu uso do Software.
- (j) **Ausência de Terceiros Beneficiários.** Exceto conforme estabelecido nas Seções 3, 5 e 10.2(l)-(p), este EULA não cria qualquer direito de terceiros beneficiários para qualquer pessoa física ou jurídica que não seja parte do presente EULA.
- (k) **Termos do produto.** Os Termos do produto se aplicam ao uso de determinados

softwares, hardwares, equipamentos ou outros produtos e serviços fornecidos a você. “Termos do Produto” refere-se aos direitos e restrições localizados em <http://aws.amazon.com/legal/elemental-appliances-software-product-terms> (e a locais de sucessores ou relacionados designados por nós), conforme venham a ser atualizados por nós ao longo do tempo.

- (l) Indenização – Geral. Você defenderá, indenizará e isentará, a nós e a nossas afiliadas e licenciadas, e cada um de seus respectivos funcionários, executivos, diretores e representantes de e contra quaisquer reclamações, danos, perdas, responsabilidades, custos e despesas (incluindo honorários advocatícios razoáveis) decorrentes de ou relacionados a qualquer reclamação de terceiros referente a: (i) seu download, instalação, uso, reprodução ou distribuição do Software (inclusive em combinação com dispositivos, software ou outros itens), (ii) uso não autorizado do Software, ou (iii) violação deste EULA ou violação das Leis Aplicáveis. Você nos reembolsará pelos honorários razoáveis de nossos advogados, bem como pelo tempo e materiais de nossos funcionários e contratados gastos em resposta a qualquer intimação de terceiros ou outra ordem ou processo legal obrigatório associado a reivindicações de terceiros descritas nesta Seção 10.2(l) em nossas taxas horárias atuais.

- (m) Indenização – Propriedade intelectual.

(i) Sujeito às limitações nas Seções 10.2(m)-(o), nós defenderemos você e seus funcionários, executivos e diretores contra qualquer reclamação de terceiros alegando que o Software viole ou se apropria indevidamente dos direitos de propriedade intelectual de terceiros, e pagaremos o valor de qualquer julgamento adverso ou acordo final.

(ii) Sujeito às limitações nas Seções 10.2(m)-(o), você defenderá a nós, nossas afiliadas e seus respectivos funcionários, executivos e diretores contra qualquer reclamação de terceiros alegando que qualquer conteúdo que você processa, transcodifica ou transmite usando o Software (“Seu Conteúdo”) viola ou se apropria indevidamente dos direitos de propriedade intelectual de terceiros, e pagará o valor de qualquer julgamento adverso ou acordo final.

(iii) Não teremos obrigações ou responsabilidades de acordo com esta Seção 10.2(m) decorrentes de violações por combinações do Software, conforme aplicável, com qualquer outro produto, serviço, software, dados, conteúdo ou método. Além disso, não teremos nenhuma obrigação ou responsabilidade decorrente do uso do Software por você ou por terceiros que não para o uso pretendido, ou depois que enviarmos notificação para interromper esse uso.

(iv) Para qualquer reivindicação coberta pela Seção 10.2(m)(i), a nosso critério, iremos: (A) adquirir os direitos de uso da parte do Software que supostamente esteja sendo infringido; (B) substituir a suposta parte infratora do Software por uma alternativa não infratora; (C) modificar a suposta parte infratora do Software para torná-la não infratora; ou (D) se nenhuma das opções (A), (B) ou (C) for comercialmente razoável, (X) aceitar a devolução de qualquer Software infrator e/ou terminar qualquer licença de uso do Software infrator, e (Y) conceder a você um crédito proporcional do total do valor remanescente do preço de aquisição do Software infrator, calculado com base na depreciação linear ao longo de três (3) anos após a entrega do referido Software.

(v) ESTA SEÇÃO 10.2(M) DECLARA SUA ÚNICA E EXCLUSIVA SOLUÇÃO E NOSSA ÚNICA RESPONSABILIDADE POR QUALQUER RECLAMAÇÃO DE TERCEIROS DE QUE O SOFTWARE INFRINGE OS DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL DE TERCEIROS.

- (n) Indenização - Processo. As obrigações previstas nas Seções 10.2(l)-(n) serão aplicáveis apenas se a parte que estiver em busca de defesa ou indenização: (i) notificar a outra parte imediatamente por escrito sobre a reclamação; (ii) permitir que a outra parte controle a defesa e solução da demanda; e (iii) cooperar razoavelmente com a outra parte (às custas da outra parte) na defesa e solução da demanda. Em nenhum caso uma parte concordará com qualquer solução de qualquer reclamação que envolva qualquer compromisso da outra parte ou execução pela outra parte de um ato afirmativo (que não seja o pagamento em dinheiro) sem o consentimento prévio por escrito da outra parte.
- (o) Isenções de responsabilidade. NENHUMA PARTE ISENTA SERÁ RESPONSÁVEL POR QUALQUER CAUSA DE AÇÃO OU TEORIA DE RESPONSABILIDADE POR (A) DANOS INDIRETO, EMERGENTE, ESPECIAL, IMPREVISTO OU MULTA EXEMPLAR, (B) O VALOR DO SEU CONTEÚDO, (C) DANOS POR LUCROS CESSANTES, PERDA DE RECEITAS, CLIENTES, OPORTUNIDADES, FUNDO DE COMÉRCIO, OU (D) INDISPONIBILIDADE DO SOFTWARE, SERVIÇOS DE SUPORTE OU SERVIÇOS PROFISSIONAIS, MESMO QUE TENHAMOS SIDO AVISADOS OU TENHAMOS CONHECIMENTO SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.
- (p) Limite de Danos. EXCETO PARA OBRIGAÇÕES DE PAGAMENTO DE ACORDO COM A SEÇÃO 10.2 (M), A NOSSA RESPONSABILIDADE AGREGADA E DE NOSSAS AFILIADAS NESTE EULA NÃO EXCEDERÁ O MINÍMO DE US\$ 10.000,00 OU O VALOR RECEBIDO POR NÓS PARA A LICENÇA DE SOFTWARE DURANTE O PERÍODO DE DOZE MESES QUE IMEDIATAMENTE PRECEDE A DATA NA QUAL A REIVINDICAÇÃO OCORREU.
- (q) Restrições de Exportação, Importação e Governamentais. Você reconhece que o Software está sujeito à legislação de exportação dos Estados Unidos. Você é o único responsável por cumprir com todas as Leis Aplicáveis que se aplicam ao download, instalação e uso do software em sua jurisdição. Você não exportará direta ou indiretamente, reexportará, transmitirá ou fará com que seja exportado, reexportado ou transmitido, o Software ou qualquer equipamento ou dispositivo de computador que contenha o Software para qualquer país, indivíduo, corporação, organização ou entidade cuja exportação, reexportação ou transmissão seja restrita ou proibida, incluindo qualquer país, indivíduo, corporação, organização ou entidade sob sanções ou embargos administrados pelas Nações Unidas, Departamentos de Estado, Tesouro ou Comércio dos EUA, pela União Europeia, ou qualquer outra autoridade governamental aplicável, incluindo todas as restrições de usuário final, uso final e destino emitidas pelos Estados Unidos e outros governos. Você declara e garante que você e sua(s) instituição(ões) financeira(s) não estão sujeitos a sanções ou de outra forma designados em qualquer lista de partes proibidas ou restritas, ou são de propriedade ou controladas por essa parte, incluindo, mas não se limitando, às listas mantidas pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas, governo dos Estados Unidos (por exemplo, a Lista de Nacionais Designados Especialmente [Specially Designated Nationals List] e a Lista de Sanções a Estrangeiros Autores de Evasão

Fiscal [Foreign Sanction Evaders List] publicada pelo Departamento do Tesouro dos EUA, e Lista de Pessoas Jurídicas [Entity List] do Departamento de Comércio dos EUA), pela União Europeia ou por seus Estados Membro, ou por qualquer outra autoridade governamental aplicável. Você entende que determinadas funcionalidades do Software, como criptografia ou autenticação, podem estar sujeitas a restrições de uso, importação ou exportação no caso de transferir o Software do país de entrega, e você será responsável por cumprir essas restrições aplicáveis. O Software é fornecido ao Governo dos Estados Unidos como “itens comerciais”, “software comercial para computadores”, “documentação comercial de software para computadores” e “dados técnicos” com os mesmos direitos e restrições geralmente aplicáveis a Software. Se você estiver usando o Software em nome do governo dos Estados Unidos e esses termos não atenderem às necessidades do governo dos Estados Unidos ou forem inconsistentes em qualquer aspecto com a lei federal, você interromperá imediatamente o uso do Software. Os termos “item comercial”, “software comercial para computadores”, “documentação do software comercial para computadores” e “dados técnicos” são definidos no Regulamento de Aquisição Federal e no Suplemento do Regulamento de Aquisição Federal de Defesa.

- 11. Acordo integral e Independência das Cláusulas.** A menos que tenha firmado outro contrato por escrito com relação ao Software que tenha sido assinado por você e por um representante autorizado nosso e que conflite com os termos deste EULA, você concorda que este EULA substitui todos os prévios acordos, garantias ou representações, orais ou por escrito, com relação ao uso do Software. Se algum termo deste EULA (ou parte dele) for considerado inválido ou inexecutável, as disposições remanescentes (incluindo outras partes válidas dentro do termo afetado) permanecerão em pleno vigor e efeito. Você reconhece que leu este EULA, que o entende, que concorda em cumprir com os termos e que esta é a declaração completa e exclusiva do contrato entre você e nós em relação ao Software. Nossa falha em insistir ou impor sua estrita conformidade com este EULA não constituirá uma renúncia a nenhum de nossos direitos.